

Inhalt

I Einleitung — 1

- I.1 Migranten und Stadtgesellschaft. Problem, Gegenstand und Fragestellung — 1
 - 1 Migration und Gesellschaft im öffentlichen und wissenschaftlichen Diskurs — 1
 - 2 Griechischsprachige Migranten im frühmittelalterlichen Rom. Zum Gegenstand der Arbeit — 4
- I.2 Von kultureller Identität zu stadtgeseftlicher Praxis. Theoretische Hinführung — 13
 - 1 Identität und Transkulturalität. Positionen der Forschung — 13
 - 2 Globale Praxis. Zum Ansatz dieser Arbeit — 25
- I.3 Selbstverortung und ihre Wirkung im diachronen Vergleich. Vorgehen und Aufbau der Arbeit — 31
- I.4 Römisches Frühmittelalter. Quellen- und Literaturlage — 35
 - 1 Griechische Texte und lateinische Kontexte. Zu den Quellen — 35
 - 2 Das frühmittelalterliche Rom und seine Migranten in der Forschung — 39

II Griechischsprachige Migranten im byzantinischen Rom, etwa 650 – 680 — 44

- II.1 Rom, eine byzantinische Stadt — 44
- II.2 Ein Migrant in der päpstlichen Kanzlei. Der Übersetzer der Lateransynode von 649 — 65
 - 1 Griechen im Lateran. Die zweisprachigen Akten der Synode — 65
 - 2 Die Übersetzung als Werk aus der päpstlichen Kanzlei — 74
 - 3 Der Übersetzer vom Lateran nach 649 — 85
 - 4 Ein Migrant als Lateranbeamter vor und nach 649 — 96
- II.3 Heilige werden Römer. Hagiographie in griechischen Klöstern — 98
 - 1 Monastische Hagiographie, Migranten und Stadtgesellschaft — 98
 - 2 Römische Hagiographie des Frühmittelalters in ihrem sozialen Kontext — 100
 - 3 Die Heiligentexte der griechischen Klöster Roms — 107
 - a) Die Heilige Lucia von Rom und das *monasterium Renati* — 108
 - b) St. Bonifatius auf dem Aventin — 119
 - c) St. Erasmus auf dem Caelius — 127
 - 4 Lucia, Bonifatius, Erasmus: Römische Heilige in griechischen Klöstern — 134
- II.4 Griechen im byzantinischen Rom — 136

- III Nachkommen griechischer Einwanderer im post-byzantinischen Rom, etwa 730–760 — 145**
- III.1 Die allmähliche Loslösung von Byzanz. Rom im Italien des mittleren 8. Jahrhunderts — 145
- III.2 Ein Aristokrat als Lateranbeamter. Der *primicerius* Theodotus — 167
- 1 *holim dux, nunc primicerius*. Die Karriere des Theodotus — 167
 - 2 Der *primicerius* als Diakonestifter — 170
 - 3 Die Stiftungen des Theodotus. Zwischen Papstnähe und peer group — 176
 - a) St. Maria Antiqua — 176
 - b) St. Paul bzw. S. Angelo in Pescheria — 181
 - 4 Hybridität und Prestige — 186
 - 5 Lateranbeamte im post-byzantinischen Rom — 193
- III.3 Loyale Lobbyisten. Die griechischen Mönche Roms im beginnenden Bilderstreit — 195
- 1 Politische Hagiographie. Die griechische Vita Papst Martins I. — 195
 - 2 Martin I. im Bilderstreit. Die angeblichen Briefe Gregors II. an Leon III. — 210
 - 3 Frühe ikonodule Schriften in Rom — 220
 - 4 Rom und der Ikonoklasmus: Die Rolle der griechischen Mönche — 229
 - 5 Griechische Mönche Roms und der frühe Bilderstreit — 235
- III.4 Hybridität in der römischen Stadtgesellschaft des mittleren 8. Jahrhunderts — 237
- IV Jenseits von Byzanz. Nachkommen griechischer Migranten und Neueinwanderer, etwa 800–830 — 244**
- IV.1 Die Stadt des Papstes zwischen Karolingerreich und Mittelmeerraum — 244
- IV.2 Lateranbeamte im Rom der Päpste. Neueinwanderer und Nachkommen von Migranten nach 800 — 267
- 1 Die ‚Griechen‘ in der Lateranverwaltung um und nach 800: Eine falsch gestellte Frage? — 267
 - 2 Die Auseinandersetzung mit Byzanz über den Zweiten Ikonoklasmus — 272
 - 3 Die Stiftung von stadtrömischen Diakonien — 287
 - 4 Die (Un-)Möglichkeit der Selbstverortung im Rom der Päpste — 293
- IV.3 Der Blick zurück nach Osten. Die Vita Gregors von Agrigent — 297
- 1 Die Gregor-Vita, ein römischer Text des frühen 9. Jahrhunderts — 297
 - 2 Mediterrane Ökumene. Die Gregor-Vita als Ausweis griechisch-monastischer Selbstverortung — 307

3 Nostalgie und Niedergang. Die griechischen Klöster in Rom nach 800 — **326**

4 Ökumenizität, Nostalgie und Desintegration — **337**

IV.4 Nachkommen von Migranten und Neueinwanderer. Assimilation und Desintegration von ‚Griechen‘ in Rom — **339**

V Schluss — 350

V.1 Lateranbeamte und Mönche. Selbstverortung im diachronen Vergleich — **351**

V.2 Stadtgesellschaft. Integration, Hybridität, Desintegration und Assimilation — **357**

V.3 Migranten und Stadtgesellschaft. Der doppelte Trugschluss von Fremdheit und Verflechtung — **365**

VI Anhang — 367

VI.1 Siglen — **367**

VI.2 Quellen — **368**

VI.3 Literatur — **373**

VI.4 Abbildungen — **414**

Abbildungsnachweise — **414**

VI.5 Orts- und Personenregister — **423**